

## Isaac Chin Advances to New Post As Engineering Associate Dec. 1

Effective December 1, 1968 Isaac J. Chin was promoted to Engineering Associate - General Engineering Section in the Mechanical-Engineering Division.

Isaac has spent his entire Lago career in the Engineering Division. He was employed in 1944 as Junior Clerk II in the Technical-Engineering Division, where he progressed to Draftsman "B" in 1947. The following year he resigned to study in the U.S.A. where he obtained his B.S. degree in Civil Engineering from the Indiana Institute of Technology. He also took graduate courses in Hydraulics and Reinforced Concrete at the Purdue University. After graduating in 1951 he worked for a year with Foster Wheeler Limited on a refinery expansion project in Trinidad as an Assistant Civil Engineer.

In 1952 Isaac was reemployed in Lago's Technical-Engineering Division as Draftsman "A". He advanced to Engineering Assistant "A" a year later and to Engineer "A" in 1954. He was promot-

ed to Engineer in 1959 and a year later became Senior Engineer.

Before his recent promotion Isaac had been on an acting assignment as Supervising Engineer in Mechanical-Engineering since December, 1967.



I. J. Chin

Isaac also holds an ICS diploma in Architecture. In fact, he has worked chiefly in the structural and architectural design of most of Lago's refinery structures.

An activity he especially enjoyed has been training junior engineering division personnel.

Isaac is married and has a



President W. A. Murray (at right) presents a Lago donation to Winkler Society's President H. Steenhuizen to help their charity work.

President W. A. Murray (na drechi) ta presenta un donacion di Lago na President di Winkler Stichting H. Steenhuizen pa yuda nan trabao caritativo.



Father J. Goes of Brasil's church (center) receives a donation of Mechanical-Engineering Division employees from Ken Brook, while Al Britten looks on.

Pastoor J. Goes di Misa di Brasil (centro) ta recibi un donacion di empleadonan di Mechanical-Engineering Division for di Ken Brook, mientras Al Britten ta mirando.

## Empleados di Mech. - Engineering Ta Duna Brasil Regalo di Pascu

Ariba December 13, e empleadonan di Mechanical-Engineering Division pa di dos anja no solamente tabatin un encuentro durante Pascu, pero six-year-old daughter. In his spare time he enjoys gardening, woodworking, and, most recently, playing golf.

tambe nan a tene un colecte pa obhetonan caritativa na e reunion.

Nan fiesta pa caballeros na Aruba Golf Club a ser presenciá pa como 43 hombernan di Mechanical-Engineering y algun huespedes.

Mientras e entrada di e accion pa fondo di 1967 a bai pa ARCA, e colecte di anja pasá a bai pa yuda cu pakete di Pascu pa parokianonan den necesidad di Brasil. Esnan na e fiesta a contribui F. 156 cu a ser entregá na Pastoor J. Goes di Misa Cristo Rey di Brasil.

E discurso di bienvenida na e fiesta a ser duná door di Isaac Chin, mientras Superintendente di Mechanical-Engineering Division R. D. Merrick a duna un mensahe di Pascu.

E organizadornan principal pa e ocasion aki tabata Henry F. Coffi, Al Britten y Ken Brook.

## Lago Ta Yuda Winkel Stichting Su Trabao Caritativo pa Pascu

Presidente W. A. Murray di Lago a haci un donacion na placa efectivo na e fundacion pa obra di caridad cu jama F. W. P. Winkel Stichting. E fundacion aki ta haci obra di caridad durante henter anja y riba henter nos isla.

Ora cu el a entregá cheque di Compania, Sr. Murray a bisa presidente H. M. T. Steenhuizen di F.W.P. Winkel Stichting: "Ta un placer pa nos di duna ajudo na bo fundacion, pa su obranan di caridad entre famianan pover di nos comunidad, y especialmente den e tempu di anja aki."

(Continuá na pagina 3)

<p><b>JANUARY PAYDAYS</b>                  Semi-Monthly Payroll                  Net Pay to Banks:                  Tuesday - January 21                  Regular Payday:                  Thursday - January 23</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ARUBA



Lago Oil &amp; Transport Co., Ltd.

A. Werleman - Editor; Miss L.I. de Lange - Assoc. Editor;  
J. M. de Cuba - Photographer

Printed by: Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

## Mechanical - Engineering Men Aid Brasil Church Christmas Charity

On December 13, the employees of Mechanical-Engineering Division for the second year not only had a Christ-

mas reunion, but they also held a collection for charitable purposes at this gathering.

Their stag party at the Aruba Golf Club was attended by some 43 men, including Mechanical-Engineering personnel and some guests.

While the proceeds of the 1967 fund drive went to ARCA (Aruba Charity Association), last year's collection was designated to help buy Christmas parcels for needy Brasil parishioners.

Those at the party contributed f. 156 which was handed to Father J. Goes of Brasil's Cristo Rey Church.

The welcoming address was given by Isaac Chin, while Mechanical-Engineering Division Superintendent R. D. Merrick delivered a Christmas message at the party.

The chief organizers of the occasion were Henry F. Coffi, Al Britten and Ken Brook.

## Company Holidays in 1969

(Dianan di Fiesta pa 1969)

Jan.	1	New Year's Day
April	4	Good Friday
April	7	Easter Monday
April	30	Queen's Birthday
May	1	Labor Day
May	15	Ascension Day
May	26	Whit Monday
Dec.	15	Kingdom Day
Dec.	25	Christmas Day
Dec.	26	Second Christmas Day



Lago's representative at the MULTI-AMP Institute's Coordination Seminar held in Cranford, New Jersey, recently was Henry F. Coffi, a senior engineer in Mechanical-Engineering. Here he is, seated third from right, with participants, seminar leaders and officials of the Institute. The Institute is America's foremost training center for planned maintenance and coordination of electrical protective devices.

Lago su representante na e Coordination Seminar di MULTI-AMP Institute teni na Cranford, New Jersey, recientemente tabata Henry F. Coffi, un senior engineer den Mechanical-Engineering. Aki el ta, sintá di tercer di banda drechi, cu participantes, lidernan di seminar y oficialnan di e Instituto. E instituto ta America su centro di training mas destacá pa mantencion planeá y coordinacion di equipo electrico protectivo.

## Isaac J. Chin Ta Haya Promocion Pa Posicion di Ingeniero Asociado

Efectivo December 1, 1968, Isaac J. Chin a keda promoví na puesto di Engineering Associate den General Engineering Section di Division di Ingenieria di Depto. Mechanical.

Henter su carera na Lago, Isaac a pasa den Division di Ingenieria. El a bin traha aki na 1944 como Junior Clerk II den Division di Ingenieria di Depto. Tecnico, na unda el a progresa y a bira Draftsman B na 1947. E anja siguiente el a kita pa bai studia na Merca, caminda el a haya diploma di bachiller di ciencia den ingenieria civil na Instituto Tecnologico di Estado Indiana. Tambe el a tuma curso pa graduados na Universidad di Purdue, studiando Hidraulica y concreto armá. Despues di su graduacion na 1951, el a traha un anja cu Foster Wheeler Limited riba un proyecto di expansion di refineria na Trinidad como ingeniero civil asistente.

Na 1952 Isaac a bin traha trobe den Lago su Division di Ingenieria den Technical como Draftsman A. Cu promocion el a bira Engineering Assistant A un anja despues y Ingeniero A na 1954. Na 1959, el a promove pa Ingeniero y

un anja despues pa Ingeniero Senior.

Promer cu su reciente promocion, Isaac tabata cumpli cu un encargo interino como Ingeniero Supervisor den Mechanical-Engineering for di December 1967.

Isaac tin tambe un diploma di ICS den arquitectura. En realidad el a traha principalmente riba disenjo structural y arquitectural di estructura di Lago.

Un actividad cu e ta gusta ta entrena ingenieronan hoben cu ta traha den Division di Ingenieria.

Isaac ta casá y tin un yiu muher di seis anja. Despues di trabao e ta gusta atende cu su hardin, trabao di carpinter y na ultimo tempo wegá di golf.

## Lago Makes Donation To Help Winkel Society In Charitable Work

President W. A. Murray, presented a cash donation to the F. W. P. Winkel Charitable Society at Christmas time. This Society renders assistance to charity cases island-wide throughout the year.

In presenting a check to Winkel Society's President H. M. T. Steenhuizen, Mr. Murray commented that "we are pleased to assist your society in its charitable work among the needy families of our community, especially at this time of the year."

In addition to its regular distribution of food baskets, the Winkel Society helps additional families with special baskets at Christmas time. Lago's donation went towards the Christmas baskets project.

### NEW ARRIVALS

October 12, 1968

HARMS, Jacinto - Process - Lago Police; A son, Jose Gregorio Wilfrido Jacinto.

October 18, 1968

SCHWENGLER, Ireno C. - Mechanical; A son, Jeremiah Patrick.

October 23, 1968

MADURO, David J. - Refining Division; A daughter, Bettina Marie Claret.

October 27, 1968

GUNTHER, Helena Y. (Mrs.) - Medical; A daughter, Janine Denise Angele.

# New PCAR Passenger / Freight Lift Rides Now Like a Hotel Elevator

All operating personnel and other employees having to work on the elevated floors of the PCAR can now have a faster and smoother ride than before. The new elevator travels in 45 seconds from the 1st to the 14th floor, taking a maximum load of 4,400 lbs.

The new freight/passenger elevator is easy to operate and has a self-levelling feature. This means that the car will stop on exactly even level with each floor no matter what the load is. This was not so with the old lift.

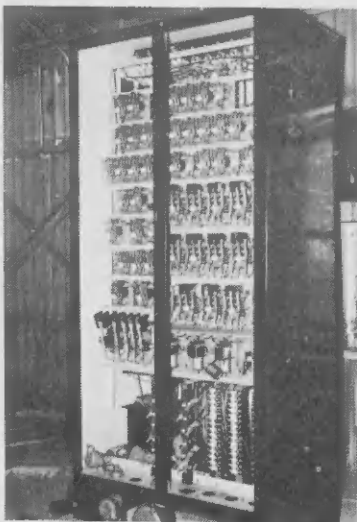
Unlike the old elevator, which was in use since the PCAR was built in 1942, the doors of the new lift also open and close automatically like a hotel lift.

The moving car has two emergency features. There is a telephone for communication with the PCAR operator and there is an alarm button.

In addition, operating personnel using the two-way radio system can contact each other from inside the elevator car.

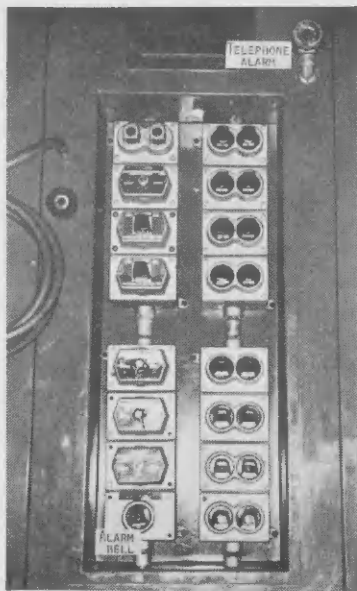
The new lift will also replace the Ali-Hoist that was temporarily used for the PCAR turnaround and during construction of the new elevator. Work on the elevator started in May, 1968 and ended in December, 1968. The total project, including dismantling of the old lift, amounted to approximately \$ 55,000. The work was carried out by the Otis Elevator Co. and Lago personnel. Project leader for the new lift was Henry F. Coffi of Mechanical-Engineering.

Two smaller lifts are used in the refinery: one in the Laboratories and one at the Storehouse, both for transporting materials. The Lago Hospital has two passenger and two freight elevators.



This is the controller for the new lift in the machine room on the 16th floor of the PCAR.

Esaki ta e controlador pa e lift nobo den e cuarto di mashin na di 16 piso di PCAR.



Panel inside elevator cage, with double row of push buttons at right for 14 floors. The two lower buttons at right are to open and close doors.

Panel den lift, cu doble rij di boton na drechi pa 14 piso. E dos boton mas abao, na drechi, ta pa habri y cera porta.



Project leader for the new PCAR elevator is Henry F. Coffi (far left), who is here in the elevator car with PCAR personnel and Mechanical employees.

Lider di Proyecto pa e lift nobo di PCAR ta Henry F. Coffi (mas na robes), kende ta aki den e cabina di e lift huntu cu personal di PCAR y empleadonan di Mechanical.

## PCAR su Lift Nobo Awor Ta Traha Mescos cu un Elevator di Hotel

Tur esnan cu ta traha den e planta y otro empleadonan cu tin cu traha riba e pisonan haltu di PCAR, awor por subi cu mas velocidad y mas suave cu anteriormente. E lift nobo di PCAR ta subi den 45 seconde di promer te na di 14 piso, cu un carga maximo di 4,400 liber.

E lift nobo pa carga y pasahero ta facil pa traha cuné y e mes ta keda semper na bon nivel. Esey ta nifica cu e lift ta para exactamente na e mes nivel di e piso caminda el a keda pará, no ta importa cuantun carga e tin aden. Esey no tabata e caso cu e lift bieu.

Distinto for di e lift bieu, cu tabata na uso for di tempunan a traha PCAR na 1942, portanan di e lift nobo ta habri y cera automaticamente mescos cu lift di un hotel.

E garoshi cu ta subi y baha tin dos característica di seguridad. Tin un telefon cu cual hende por papia cu operador di e planta, y un boton di alarma. Ademas, empleadonan cu ta opera e planta por usa nan radio di dos direccion pa papia cu otro for di paden di e garoshi di lift.

E lift nobo tambe lo reemplaza e Ali-Hoist cu tabata

temporalmente na uso ora PCAR tabata bao di revision, y durante construccion di e lift nobo. Trabao riba e lift a cuminsa na Mei 1968 y a keda completá na December 1968. E proyecto su costo total, incluyendo kitamento di e lift bieu, ta mas of menos \$ 55,000. E obra tabata bao direccion di Otis Elevator Co. huntu cu empleadonan di Lago. Dirigente di e proyecto tabata Henry F. Coffi di Mechanical-Engineering.

Tin dos otro lift mas chiquito den refinaria, un den laboratorio y un den storehouse. Tur dos ta pa transporta material. Hospital di Lago tin dos lift pa pasahero y dos pa carga.

### Lago Ta Yuda

(Continuá di pagina 1)

Fuera di e macutunan cu cuminda cu e fundacion ta duna na famianan pober, e Fundacion Winkel ta reparti un cantidad extra di macutu cu cuminda den dianan di Pascu di Nacementu. Lago su donacion ta destiná especialmente pa e macutunan di Pascu.



## 1968 in Review

January

**JANUARY:** Improved CYI Plan with new awards, faster handling announced... Lago Science Fair gets new chairman and secretary for 1968... Albino Yarzagaray of Mechanical-Engineering returns from one-year Canada training assignment... Work Permits training presented on videotape to over 100 employees... President and Members of Kiwanis International visit Lago... Lago Post Office improves operation with new Pitney-Bowes Postage Metering Machine... Dutch journalists visit Lago... Carmody Fire Trainer helps island students supplement physics training.

**FEBRUARY:** H. L. Siegele completes one-year assignment as Lago's vice-president and returns to Creole-Caracas... L. Everts escapes head injury and joins Saved-by-Safety Club... Tanker "Eugenie" brings record crude cargo to Lago (375,000 bbls.)... Young Quick Silver retains Calypso King title in Lago Sport Park contest... Lago Science Fair distributes new poster... Venezuelan Minister of Justice, Dr. Jose S. Nuñez Aristimuño, visits Lago... Vice President J. M. Ballenger returns from one-year Creole-Caracas assignment... PR/IR Manager B. E. Nixon crowns Connie Francis Youth Queen Emma I at Santa Cruz... Children's Carnival Parade held in San Nicolas and Oranjestad.

**MARCH:** New telephone numbering system introduced at Lago... Lago donation furthers progress on new military home at Savaneta... Eight participate in Carnival Youth Queen Election... "Invaders" from San Nicolas win first place in Steelband contest at Sport Park... Election of Carnival Queen and San Nicolas/Oranjestad grand parades held... Safety hat saves Alberto Wernet; he joins Saved-by-Safety Club... Aruba Sheraton Hotel & Casino inaugurated by Governor of the Netherlands Antilles Dr. N. Debrot... Lago veterans Norris, Hatfield, Deese assist in PCAR turnaround... IBM's 1410 computer system dumped at sea... Commanding General of the Netherlands Marines from Holland visits Lago... Afternoon clinic hours changed at Hospital... Lago Police get new uniform.

**APRIL:** Esso donates traffic kits to schools... Miss C. C. Fodermaier, Executive Secretary, retires after 20 year's service... Yachtsman Chilcott on world cruise stops in Aruba... New gate house constructed at No. 3 Gate... Jaycees and businessmen launch "Operation San Nicolas" - Holland Town project... Dr. Turfboer, ex-Lago physician, meets Society for Mental Health on visit to Aruba... PCAR returned to service after 2-month turnaround work... New "Gemini" compressor joins "Sputnik" at GAR-1.

**MAY:** Lago hosts Parliament members from Holland, Surinam and Antilles... Science Fair opens to the public... Modernization started on Finger Piers for improved tanker turnaround... Process Operator H. Diaz completes Stationary Fireman's course in one year's time... Ex-Lake Tanker of Lago "Inverrosa", on "visit" to Lago annuitant Robert N. Wilkie, runs aground at Pompano Beach, Florida... Dutch Marines capture 22 prizes in LSP Queen's Birthday Olympiad... Jack Kelleway returns to Amuay after 3½ years Lago assignment... Alex Hoo accepts Esso Research assignment... Lang Geerman of TD-Labs, awarded gold medal by H.M. Queen Juliana... President Murray opens Lago Science Fair... Dutch Prime Minister de Jong and party visit Lago... Over 8000 people visit Lago's second Science Fair... Sixty Managers follow Kepner-Tregoe Course at Lago... Andres Lares becomes Saved-by-Safety Club member... Esso Germany hams seek contact with Esso Amateurs worldwide.

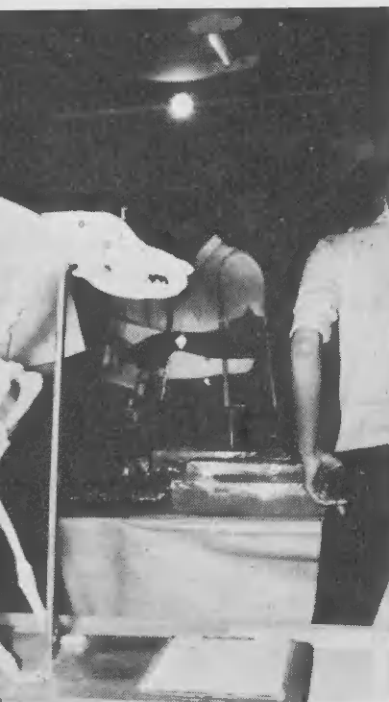
**JUNE:** Mrs. Alice Evans awarded National Safety Council medal for saving life of Hugo Bruinburg... Alphabetical numbering introduced with issue of new employee badge... Winners in Science Fair receive prizes from W. A. Murray... Lago helps Jaycees promote Aruba as tourist and convention spot... Oil Movements improves record of fuel oil loading into tankers... Statue of Juan Enrique Irausquin, former Minister of Finance & Economic Development, unveiled in Irausquin Plaza, Oranjestad... First of ALM's two new Friendships 500, St. Eustatius, on first official visit to Aruba... Esso Stockholm breaks fuel loading record taking on cargo at the rate of 57,200 barrels per hour... Lago presents new TV series "Science in Action".





June

## 1968 en Revista



**JANUARI:** Plan CYI mehorá cu premio nobo y tratamiento rapido anunciá... Feria Cientifica di Lago ta haya president y secretario nobo pa 1968... Albino Yarzagaray di Mechanical-Engineering ta bolbe for di training di un anja na Canada... Training pa Permit di Trabao presentá na videotape na mas di 100 empleado... President y Miembros di Kiwanis International ta bishita Lago... Postkantoor di Lago ta mehora operacion cu Mashin nobo di franqueo Pitney-Bowes... Journalistanan Hulandes ta bishita Lago.

**FEBRUARI:** H. L. Siegele ta completa asignacion di un anja como Vice President di Lago y ta bolbe pa Creole-Caracas... L. Everts ta scapa desgracia na cabez y ta bira miembro di Saved-by-Safety Club... Tankero "Eugenie" ta trece record carga di crudo na Lago (375,000 baril)... Young Quick Silver ta retene titulo di Calypso King den concurso na Sport Park... Lago Science Fair ta reparti poster nobo... Ministro di Husticia Venezolano, Sr. Jose S. Nuñez Aristimuño, ta bishita Lago... Vice President J. M. Ballenger ta bolbe di asignacion di un anja na Creole-Caracas... Gerente di PR/IR B. E. Nixon ta corona Reina Hubenil Emma I di Connie Francis na Santa Cruz... Parada di Carnaval di Mucha tení na San Nicolas y Oranjestad.

**MAART:** Sistema nobo di numeracion di telefoon introduci na Lago... Ayudo di Lago ta bai pa cas militar nobo na Savaneta... Ocho ta participa den eleccion di Reina Hubenil di Carnaval... "Invaders" di San Nicolas ta gana promer lugar den concurso di Steelband na Sport Park... Eleccion di Reina di Carnaval 1968 y parada grandi di carnaval tení na Oranjestad y San Nicolas... Sombre di seguridad ta salba Alberto Wernet; el ta bira miembro di Saved-by-Safety Club... Aruba Sheraton Hotel y Casino inaugurá pa Gobernador Dr. N. Debrot... Veteranos di Lago Norris, Hatfield, Deese ta yuda den trabao di reparacion na PCAR... Computador 1410 di IBM a ser tirá na lama... Comandante General di Marina Hulandes for di Hulanda ta bishita Lago... Ora di clinica di merdia cambiá na Hospital... Lago Polis ta haya uniform nobo.

**APRIL:** Esso ta duna borchí di trafico y equipo na schoolnan... Srta. C. C. Fodermaier, Secretaria Ehecitiva, ta retira cu pension despues di 20 anja di servicio... Jaycees y comerciantes ta lanza "Operacion San Nicolas" y proyecto di Holland Town... Dr. Turfboer, ex-dokter di Lago, ta reuni cu miembros di Sociedad pa Salubridad Mental durante bishita na Aruba... PCAR ta bolbe na servicio despues di 2 luna di reparacion... Compresor nobo yamá "Gemini" ta instalá cerca di "Sputnik" na GAR-1.

**MEI:** Lago ta recibi parlamentarios di Hulanda, Surinam y Antillas... Feria Cientifica ta habri pa publico... Modernizacion ta principia ariba Finger Piernan pa minima estadia di tankero den haaf... Operador di Process H. Diaz ta completa curso pa Stationary Fireman den un anja... Ex-tankero di Lago "Inverrosa" bishitando pensionista di Lago Robert N. Wilkie ta pega na Pompano Beach, Florida... Mariniers Hulandes ta captura 22 premio na Olimpiada di Anja di La Reina na Sport Park... Jack Kelleway ta bolbe pa Amuay despues di 3½ anja na Lago... Alex Hoo ta acepta asignacion cu Esso Research... Lang Geerman di TD-Laboratorio ta recibi medalja di oro di S. M. Reina Juliana... President Murray ta habri Feria Cientifica di Lago... Promer Ministro Hulandes de Jong y grupo ta bishita Lago... Mas di 8000 hende ta bishita Lago su segundo Feria Cientifica... Sesenta Gerentes ta sigui curso di Kepner-Tregoe na Lago... Andres Lares ta bira miembro di Saved-by-Safety Club.

**JUNI:** Sra. Alice Evans ta recibi medalja di National Safety Council pasobra el a salba vida di Hugo Bruinburg... Numeracion alfabetico introduci cu ficha nobo pa empleado... Ganadornan di Feria Cientifica ta haya premio for di W. A. Murray... Lago ta yuda Jaycees promove Aruba como un sitio di turismo y convencion... Oil Movements ta mehora record di cargamento di azeta combustible den tankero... Estatua di Juan Enrique Irausquin, anterior Ministro di Finanza y Desaroljo Economico, desvelá na Plaza Irausquin... Promer di e dos Friendshipnan 500 di ALM, "St. Eustatius", ta haci promer bishita oficial na Aruba... Esso Stockholm ta kibra record di cargamento di 57,200 baril pa ora... Lago ta presenta serie nobo di film na TV, "Science in Action".



## 1968 in Review (July - December)

**JULY:** Pedro Almaray and Felix Garrido join Saved-by-Safety Club Anthropology Seminar held at Lago... Ecumenic Military Home "Pri Willem Alexander" inaugurated by Mrs. Vera Henriquez... Miss Sand Croes, Manchebo Beach Hotel candidate, becomes Miss Aruba 1968... Fourteenth ASU Olympiad held in Wilhelmina Stadium... Crane bar from Creole-Maracaibo arrives to assist in pier modernization project... Ernest Villanueva, PR/IR Communications Section Head, takes up new post in Caracas... Four top suggesters share Fls. 1860 in CYI awards... A. Werleman named Editor Aruba Esso News... Lt. Col. A. J. M. Middehoff transfers command to Lt. Col. A. C. Dijkhoorn at Savaneta Camp... Cultural Center reopens following modernization at a cost of Fls. 480,000.

**AUGUST:** Lago announces construction of new Fls. 4 million sea berth... opens 150 jobs... Captain Luis Angel Corzo-Bracho begins one-year assignment as Marine Adviser at Lago... Venezuelan Expo on Yacht Lago Aves comes to Aruba... Russel H. Dowling receives scholarship under Lago Special Educational Program for Outstanding Students... Lago Scholarship Foundation grants twenty-four scholarships to local students... DDC course teaches participants new refining computer system... Lago Police Duty Officers move from G.O.B. to office at Gate No. 2.

**SEPTEMBER:** Six months free insurance under group plan announced for participants... Finger-tip control introduced for new metal loading arms at No. 2 Finger Pier... Seven Technical students receive six-month on-the-job training at Lago... D. D. Daleski transfers to Amuay refinery... R. E. Muller passes away... Robert Merrick of ERE starts one-year assignment at Lago, J. Ron Smith on 1-year loan to Esso Research... Aruba chosen as site for scientific film of Standard Oil N.J. product... Vice President Ballenger attends course at Harvard Business School... Refining personnel learn to use self-contained breathing units... Oscar Antnette heads PR Division... John M. Whitlock named Process Manager... J. R. Beissel of Humble Oil & Refining, Baytown, heads Technical-Process Engineering... Julian Mote named Refining Superintendent... Film promote Esso product "COREXIT" made in Aruba's lagoon.

**OCTOBER:** O. P. Fradl returns to Comptroller's as accountant after earning BS degree in Business Administration at Bowling Green University... Fire Prevention Week observed October 6-12... Top CYI winners William Woodley and Benito Lampe receive awards from President V. A. Murray... Sport Park Officials honored at Sheraton Hotel party... F. York named sports official of the year... Cornerstone of Holiday Inn laid September 28... Awar Hamid of P. T. Stanvac Indonesia begins six-month training assignment at Lago... Nine employees graduate from Electronic Instrumentation Course... Aruba Nautical Club's IV International Dolphin Classic videotaped with Lago's equipment.

**NOVEMBER:** K. P. Brook named new chairman of Lago's Science Faculty Committee... Ed O'Brien transfers to Creole as project safety coordinator... Aruba students Leslie Ann Miller and Jeffrey E. Francis awarded Teagle scholarships... Aruba Hams help scouts contact friends in Rad World Jamboree... Volunteer firefighters party held at Golf Club... "Esso Kobe" at Lago on maiden voyage... Thomas Wilburn, one of pioneers who worked for Lago from 1928-1930, visits Lago... Press Conference held at Lago to show Enjay's film "Clean Seas Ahead", partly filmed in Aruba... Milli-Pore Filter System at Lago assures customers best quality jet fuels... President W. A. Murray announces Fls. 150,000,000 investment in desulphurization facilities... Additional Thrift Contribution - 58 cent per guilder, 85% C.O.L. Payment, 4.6% Thrift Earnings announced... Policemen visiting Lago receive first copy of new tour booklet.

**DECEMBER:** Lago Sport Park facilities turned over to Aruba Sports Union... Lago awards contract to dredge in lagoon and build new dock... Basil Schmidt earns tug captain's diploma after one-year study... Lago donates guidance material to Colegio Arubano students... 37 men share Fls. 4410 during October and November in CYI cash prizes... J. M. Ballenger completes Advanced Management Program... Lago donates check to YMCA... Lago commemorates 40th year of refining with special family calendar featuring paintings of Aruba... Two hundred steel drums donated to the Aruba Carnival Foundation... Christmas activities on the island include Christmas tableau, aguinaldos and Aruba community choir performance.



# 1968 en Revista (Juli - December)

**JULI:** Pedro Almary y Felix Garrido ta bira miembros di Saved-by-Safety Pub... Seminar di Antropologia tení na Lago... Cas Militar Ecumenico "Prins Willem Alexander" inaugurá door di Sra. Vera Henriquez... Srta. Sandra Croes, candidata di Manchebo Beach Hotel, ta bira Miss Aruba 1968... Di 14 Olimpiada di ASU tení na Wilhelmina Stadion... Lancha cu placa di Creole-Maracaibo ta yega pa yuda den proyecto di modernizacion di wafnan... Ernest Villanuéva, hefe di Seccion di Comunicacion, ta tuma destino nobo na Caracas... Cuatro ganador principal di CYI ta comparti 1860 den premios... A. Werleman nombrá redactor di Aruba Esso News... Lt. Col. A. J. M. Middelhoff ta pasa comando over pa Lt. Col. A. C. Dijkhoorn na Savaneta Kamp... Centro cultural ta ser re-inaugurá despues di modernizacion costando over f. 480,000.

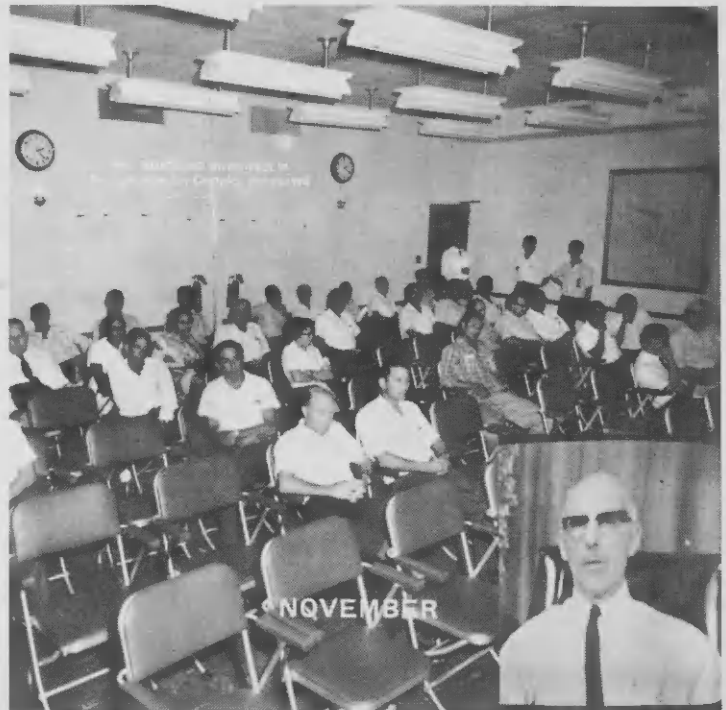
**AGUSTUS:** Lago ta anuncia construccion di waf pafor di rif cu ta costa 1 million florin y ta duna empleo na 150 hende... Captan Luis Angel Porzo-Bracho ta cuminsa asignacion di un anja como Consehero di Maestria na Lago... Exposicion Venezolano den Yate Las Aves ta bini Aruba... Missel H. Dowling ta recibi beca bao Programa Educacional Special pa Estudiantes Sobresaliente... Lago Scholarship Foundation ta duna binti-cuatro beca na estudiantes local... Curso DDC ta sinja participantes e sistema nobo di computador pa refinacion... Oficialnan di warda di Lago Wilis ta move for di Oficina Principal pa oficina na Porta No. 2.

**SEPTEMBER:** Control via punta di dede introducí pa brazanan nobo di Metal usá pa carga y descarga na Finger Pier No. 2... Siete estudiantes tecnico ta recibi seis luna di entrenamiento na trabao na Lago... D. D. Walecki ta cambia pa Refineria di Amuay... R. E. Muller a fallece... Robert Herrick di ERE ta bini Lago cu asignacion di un anja, mientras J. Ron Smith ta bai Esso Research pa un anja... Aruba escogí como sitio pa filmantifica pa producto nobo di Standard Oil... Vice President Ballenger ta tene curso na Harvard Business School... Oscar Antonette ta bira hefe Division di PR... John M. Whitlock nombrá Gerente di Process... J. R. Meissel di Humble Oil & Refining, di Baytown, ta bira Hefe di Technical-Process Engineering... Julian Mote ta ser nombrá Superintendente di Refinacion... Film pa promove "Corexit" sacá den lagoen pabao di Esso Pub.

**OCTOBER:** O. P. Fradl ta bolbe pa Comptroller's como accountant... Herman di Prevencion di Candela observá Oct. 6-12... Oficialnan di Sport Park honrá na fiesta na Aruba Sheraton Hotel... J. F. York nombrá Oficial di Deporte di anja... Promer piedra ta ser poní pa Holiday Inn Aruba sept. 28... Awar Hamid di PT Stanvac Indonesia ta cuminsa asignacion training di 6 luna na Lago... Nuebe empleado ta gradua for di Curso Instrumentacion Electronico... Di 4 Dorado Clasico Internacional di Club Nautico Arubano tení na Aruba ta ser grabá ariba videotape di Lago.

**NOVEMBER:** K. P. Brook nombrá president nobo di Comité di Feria Cientifica... Ed O'Brien ta transferi pa Creole como coordinador di proyecto di seguridad... Estudiantes di Aruba Leslie Ann Miller y Jeffrey E. Francis ta recibi beca di Fundacion Teagle... Radio amateur nan di Aruba ta yuda padvinders contact amigos den Jamboree Mundial via Radio... Club de Amigos voluntario ta tene fiesta na Golf Club... "Esso Kobe" ta haci promer bishita na Lago... Thomas Wilburn, uno di e pionier nan cu a traha na Lago na 1928-1930 ta bishita Lago... Conferencia di Prensa tení na Lago ta munstra Film di Enjay "Clean Seas Ahead", cual en parte a ser má na Aruba... President W. A. Murray ta anuncia inversion di fls. 150,000,000 den facilidadnan di desulfurizacion... Contribucion adicional di Thrift, 58 cent pa cada florin; 85% di pago pa Costo di Bida; y 6% di ganashi di Thrift a ser anunciá... Participacion retroactivo den plan di Pension y Aseguro aprobá... Polisnan bishitando Lago ta recibi promer copia di libreta nobo pa bishitantes.

**DECEMBER:** Facilidadnan di Lago Sport Park pasá over pa Aruba Sport Unie... Lago ta duna contract pa draga den lagoen y pa traha un waf nobo... Basil Schmidt ta recibi diploma di captan di remolcador des-pues di estudio di un anja... Lago ta duna material pa guia den estudio di estudiantes di Colegio Arubano... 37 homber ta comparti f. 4410 den remonnan di CYI pa October y November... J. M. Ballenger ta completa programa Avanzá pa Gerencia... Lago ta conmemora 40 anja di refinacion cu kalender special... Dos cien drums ta ser duná na Stichting di arnaval di Aruba... Actividades di Pascu na Aruba ta inclui actuacionan di gruponan di Aguinaldos y Koor di Comunidad Arubano.



## Lago Is First to Host Seminar On Chemical Cleaning Manual

Recently Lago was the site for a three-day Chemical Cleaning Seminar sponsored by Esso Research and Engineering Company. Coordinators for the seminar were B. Searles and B. Howe of Esso Research.

The seminar is the first held to introduce a Chemical Cleaning Manual to South and Central American affiliates. The manual is prepared by Esso Research people.

The seminar included discussions, problem solving sessions and one field demonstration of chemical cleaning equipment.

The manual deals with such topics as Principles of Chemical Cleaning, Operational Chemical Cleaning, Chemical Cleaning Equipment, High Pressure Jetting Equipment, Anti-Fouling Techniques and how each company can establish its own chemical cleaning program.

While mechanical cleaning has been the chief method of removing rust and scale from furnace and boiler tubes, this manual now emphasizes the

use of a high pressure jetting machine using water for this type of work. Also other cleaning methods using air, water, steam, sand or chemicals were explained during the seminar.

This new cleaning method is faster, more efficient, requires minimum dismantling of equipment and virtually eliminates metal surface damage during cleaning.

The high pressure equipment should, however, be used by well-trained personnel as the water jet, for instance, is capable of cutting timber and even bricks. It can be operated at a capacity of as high as 10,000 pounds per square inch.

The seminar was attended by affiliates' representatives from Jamaica, Colombia, Amuay and Aruba Chemical Industries. Attending from Lago were Zone Supervisor L. S. F. Anjie, Process-Refining Maintenance Coordinators M. C. Richardson and P. J. Zagers, Safety Advisor E. A. Beaujon, and F. E. Dowling and John W. Hodgson, both of Mechanical-Engineering.



Demonstration (top picture) is given on how tube bundles are cleaned by high pressure water jetting. Closer inspection (lower picture) shows result of cleaning using just water.

Demonstracion (portret ariba) ta ser duna com pa limpia bundel di tubo cu presion haltu di awa. Inspeccion mas cerca (portret abao) ta munstra resultado di limpiamento usando solamente awa.

### Promer Seminar na Lago

## Seminar Ta Trata tocante Manual Pa Limpia Planta Usando Quimica

Algun dia pasá Lago tabata sitio di un seminario di tres dia riba e topico di limpia planta cu substancianan quimica, patrociná door di Esso Research & Engineering Company. Coordinadornan di e seminario tabata B. Searles y B. Howe di Esso Research.

E seminario aki ta esun di promer tení pa introduci un Manual di direccion com ta haci uso di substancianan quimica pa limpia planta na afiliadonan di America del Sur y Central. Empleadonan di Esso Research a prepara e manual.

E seminario ta inclui resumen di discusion, reunionnan pa resolve problema y un demostracion pa muestra com ta usa equipo cu ta funciona cu substancianan quimica.

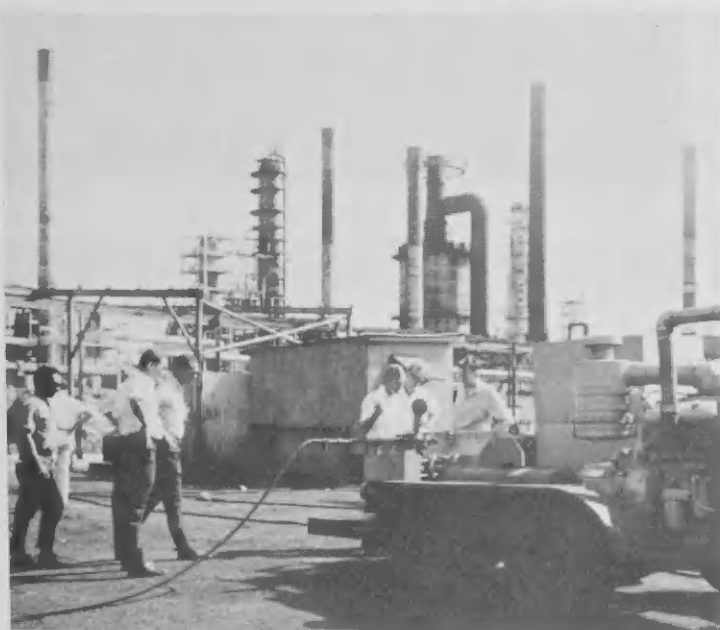
Mientras uso di equipo mecanico tabata e metodo mas comun pa kita frustu y sedimento for di tubonan di fornu y di boiler, e manual nobo ta pone enfasis riba uso di sput liquido bao di presion haltu usando awa pa e trabao aki. Tambe nan a splica uso di otro metodonan di limpia

planta durante e seminario, manera aire, awa, stoom, santu of substancianan quimica.

E método nobo ta mas rapido, mas eficaz, ta exige un minimo di habrimiento di planta, y virtualmente ta elimina danjo na superficie di metalnan durante limpiamento.

Pero equipo di presion haltu mester worde usá door di empleadonan bon entrená, pasobra e choro di awa por corta door di palu y hasta blokki di concreto. Por traha cuné cu presion te 10,000 liber pa duim cuadrá. Tambe e equipo pa usa choro di liquido tin un valvula di seguridad, cu ta cera automaticamente si acaso su operador slip of cai.

Na e seminario aki a asisti representantenan di Jamaica, Colombia, Amuay y Aruba Chemical Industries. Di Lago a tuma parti na e seminario Zone Supervisor L. S. F. Anjie, Coordinadornan di Mantenecion di Process M. C. Richardson y P. J. Zagers, y Consehero di Seguridad E. A. Beaujon, tambe R. E. Dowling y John W. Hodgson, tur dos di Mechanical-Engineering.



Participants in the Chemical Cleaning Seminar at Lago inspect the high pressure jetting equipment of Wescar. It can generate operating pressure up to 10,000 lbs. per square inch.

Participantes den e Seminar pa Limpiamento Quimico na Lago ta inspecta e equipo pa sput di alta presion di Wescar. E por genera presion te 10,000 liber pa duim cuadra.